

komonhowih ka tinal'oemaeh

komonhowih ila ka 'ima SaSo' ka tinal'oemaeh, hini noka korkoring  
kin hinowa'an hahila:. yako somingozaw hi 'oya' kakhayza'an noka  
SaySiyat nak'ino' pakSiSiyae' ka hini hahila:? hyaza' ay paskayzaeh ka  
tinawbon?'oya' Sa', “ kakhayza'an 'okik hini hahila: paskayzaeh ka  
tinawbon. 'aring mita' kinrowaSek ra:mez ila kil moto: hayza: ila tani moto:  
paskayzaeh ka 'inak hini'an tinawbon. nasiya hayza' ka pinak'anhil hayza'  
ka 'ima bangih tinawbon pinaskayzaeh. 'ima bangih ma' 'isa:a' 'inilo' ki  
sithaew, So: 'am somi'ael hiwa'en sowiti' hangar:en, ma' kayzaeh  
pakiringo'on ka tiwyo:. kakhayza'an haba:an ka ma'iyae, paskayzaeh ka  
tinawbon, 'ima'anhil 'aehae' longsong; sithaw tinawbon ma' 'aehae'  
longsong, koza' kin wa'isan somi'ael.

ma'iyae ma' Siyae' a tomalan ka 'ima SaSo' tinal'oemaeh, hayza'  
ma'iyae minowa' ray kongiyen 'aehae' taew'an miyayrong saboeh ray  
talka: maehrahrang. noka korkoring komoSa' o kongiyen ila hayza' ka tatini'  
mobay ka 'iniyangangilaeh pinotoy, ma' hayza' 'oyaeh ka  
paponSipawen 'isa:a' korkoring Siyae' ka 'ima SaSo' tinal'oemaeh.

So: komonhowih ila ka tinal'oemaeh, 'ima ray taew'an ka ma'iyae

ma' 'okay honasamez. hayza' ma'iyae paskayzaeh ka  
tinawbon, 'ana'inowan ma' hayza' paskayzaeh ka  
tinawbon, 'ima 'anhil, 'ima bangih hayza' saboeh. 'aroma' mae'iyae rima'  
homawar ray taew'an langlangi: 'am pakra:nawan ka taew'an; 'aroma'  
ma'iyae 'isa:a' rima' ray titiyaman mari' ka tatimae'. hini kapatawaw  
sa'sa'ih tinal'oemaeh 'onhaelen patawawen. So: sizaeh ila nanaw  
kapinatawaw, Say rahoeran kamatawaw ma' lobih ila saeboeh ray taew'an.  
ray ngiyen SanSip kinhaewan 'isa:a' ka'iyayrongan noka 'aehae'  
taew'an. 'isahini 'aehae' taew'an, kowa mobay ka 'iniyangangilaeh pinotoy  
kowa mayaka:i' Sa' hini 'aehae' 'ima SaSo' tinal'oemaeh Siyae'  
saboeh, 'aehae' taew'an kakaykayzaehan miniyayrong maehrahrang ray  
hini 'aehae' kinhae:wan.

## 過新年

我問媽媽過去賽夏族是怎麼過新年？媽媽說以前沒有在這個日子做年糕，自從和客家人混居之後，也在新年時做年糕。年糕有甜也有鹹，鹹的是蘿蔔糕，切一小塊下來煎，沾醬油就很好吃。以前都是蒸一大籠。

過年是小孩非常喜歡的日子，大人給紅包，又可以放鞭炮。每當過年將至，大家忙著做年糕、忙著整理家屋周邊、忙著上街買年貨，在外生活的家人也一一回到家鄉。除夕當晚是圍爐的時候，一邊互道新年快樂、一邊互遞壓歲錢，其樂融融。